# AERZEN SCREW COMPRESSORS

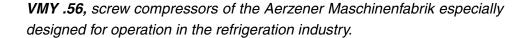
Aerzen Screw Compressors VMY .56 for the refrigeration- and process gas industry





# AERZENER MASCHINENFABRIK GMBH

V1-040	00   EN
2000	9.2008







Aerzener Maschinenfabrik was founded in 1864. In 1868, Aerzen produced Europe's very first rotary piston machine designed according to the Roots principle. The manufacture of rotary piston gas meters began in 1930, followed by the instruction of the first rotary screw compressor in 1943.

Experience in the production of twin shaft rotary lobe machines is also reflected in quality assurance. Since 1990, Aerzener Maschinenfabrik counts itself among the manufacturers whose quality assurance has been certified acc. to ISO 9001, world-wide.

DET NORSKE VERITAS

MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Contilione No. 22071-2006-00-02-EER-YGA

The a transpill due

Aerzener Maschimenfabrik GmbH

Roberweg 28

P - 31855 Aerzen

Aerzener Maschimenfabrik GmbH

Roberweg 28

P - 31855 Aerzen

Aerzener Maschimenfabrik GmbH

Roberweg 28

P - 31855 Aerzen

Aerzener Maschimenfabrik GmbH

Roberweg 28

P - 31855 Aerzen

Aerzener Maschimenfabrik GmbH

Roberweg 28

Rob

Dedicated to constant technological progress, Aerzen has evolved into a modern enterprise and a world leader in the field of specialized machine engineering. The steady growth of our staff, presently counting over 1000 experienced engineers, technicians and craftsmen ensures Aerzen's leading position.

The excellence of Aerzen's sales and service organization is recognized around the world.

As pioneer of the German engineering branch of industry the Aerzener Maschinenfabrik started the development of screw compressors in the thirties.

By constant further development and application of most modern technology the Aerzener Maschinenfabrik succeeded in belonging to today's market leader in the range of oil-free and oil-injected compressors for nearly all gases.

Since the beginning of the production of VMY screw compressors more than 5500 screw compressors have been delivered for refrigeration in the foodstuff industry, pharmaceutical industry, chemical and petrochemical industry, for refrigeration on ships as well as heat pumps and as expander for energetic recovery of dissipated heat.





**VMY .56**, the new generation of refrigeration compressors made by Aerzener Maschinenfabrik, stands for an efficient performance adaptation.

### **Advantages VMY series 56\***

#### 1. Especially developed bearings:

The especially robust bearings consist of four radial slide bearings and four angular contact ball bearings. The driven rotor has a balancing piston for reduction of the axially occurring gas forces. The axial bearings are separated by intermediate discs, so that every axial bearing separately can be supplied with fresh oil. This type of bearings has been taken over especially based on our experiences for decades in process gas technology and guarantees long bearing lifetimes, allowing nominal lifetimes of the axial bearings of 100.000 hours and more under standard refrigeration technical conditions with ammonia.

#### 2. Oil supply:

The compressor has a main oil connection via which the bearings, the mechanical seal and the balancing piston can be supplied through internal oil channels. This leads to reduced piping expenditure as well as less leakage possibilities.

The main oil consumers such as mechanical seal, bearings and balancing piston are supplied by a flanged-on gear wheel oil pump. Consequently oil supply of the moved components is guaranteed permanently while the compressor is in operation.

#### 3. Rotors:

In case of male rotor drive the rotors are made of forged steel and in case of female rotor drive made of surface-hardened special steel and designed for long lifetimes. The 4 + 6 profile for female rotor drive developed by Aerzener Maschinenfabrik distinguishes itself by a high reliability. The first rotors made of this material and with this drive system on the female rotor side are now working for more than twelve years. This reliability of the rotor profile made us count on the female rotor drive also in future.

#### 4. Vi setting:

The VMY 56 series is equipped with a manual Vi, being steplessly adjustable between 2,2 and 5,0. Consequently e.g. summer-/winter operation can be run without any problems and without having to realize an expensive control system. Or in case of optimal absorbed power at coupling the stage can be used as Swing machine. Optionally an automatic Vi is also available.

#### 5. Economizer:

The compressor has two Economizer connections, which guarantee an optimal filling of the chamber and as a result reduce the operation costs.

#### 6. Special suction-sided inlet contour:

By means of the development of a special suction-sided inlet contour the inflow conditions could be improved in order to guarantee an optimal COP.

#### 7. Housing material:

As standard the housing is made of high-quality material EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3).

#### 8. Capacity slide valve lubrication:

Specially drilled bores between the housing and the capacity slide valve arrange for lubrication of the capacity slide valve. Thus the wear in this area is reduced to an absolute minimum, in order to guarantee a long lifetime of the compressor.

#### 9. Increased safety:

On the compressor a measuring point for the oil pressure has been provided. This always guarantees, that the compressor is supplied with oil sufficiently. This considerably contributes to the increase of the plant safety.

#### 10. Robust displacement sensor:

The displacement sensor being easy to calibrate was especially developed for screw compressors.

<sup>\*</sup>concerning VMY 056 deviating bearings



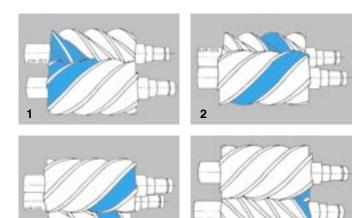
**VMY .56** offers a concept of economy, environmental attention and flexibility; slide valve or speed control as well as regulation of the internal pressure ratio are just examples.

#### Operational lifetime and costs

The newly designed rotor profile – another step in development of the existing 4+6 D-Profile – as well as the bearing quality, consequently tested for long lifetime (up to 100.000 hours), prolongate maintenance periods and lower operational costs. An optimal operating safety is guaranteed by a flanged oil pump for lubrication of the compressor.

#### Quality

Now that decades of experience in the manufacture of compressors have been connected with the latest concepts of production and development a refrigeration compressor has been designed that can be operated with all refrigerants presently known. With its certified quality Aerzener Maschinenfabrik is always prepared to meet the customer's particular demands.



#### 1 Intake

Gas enters through the gas intake aperture and flows into the helical grooves of the rotors which are open at the intake side.

#### 2 and 3 Compression process

As rotation of the rotors proceeds, the gas intake aperture closes, oil is injected, the volume diminishes and pressure rises.

#### 4 Discharge

The compression process is completed, the final pressure attained, the discharge commences.

#### Compressor size

Depending on the compressor size a modular system of equipment is available so that the customer's requirements can be met exactly.

As both, male and female rotor drive can be chosen any required conveying volume flow can be achieved on a well-tested serial machine.

No costly and complicated case to case developments have to be made.

#### Smooth operation, Low noise

No pending masses influence the operation of these machines. All moving parts are rotating and have been dynamically balanced so that no free inertia forces occur.

The noise level has been minimized by means of absolutely suitable wall thicknesses and axial outlet area.

# Economy, environmental safety and flexibility

Slide valve or speed control, as well as regulation of the internal pressure ratio, those are the catchwords for a concept of economy, environmental safety and flexibility.



Picture 1: R717 -6°C/+35°C / VMY 256 MHR



**VMY .56** are used for a various range of applications, e.g. from low temperatures, air conditioning plants to refrigeration plants on ships.



Picture 2: R717 -25°C/+35°C / VMY 256 MNR



Picture 3: R717 -6°C/+30°C / VMY 256 MNR



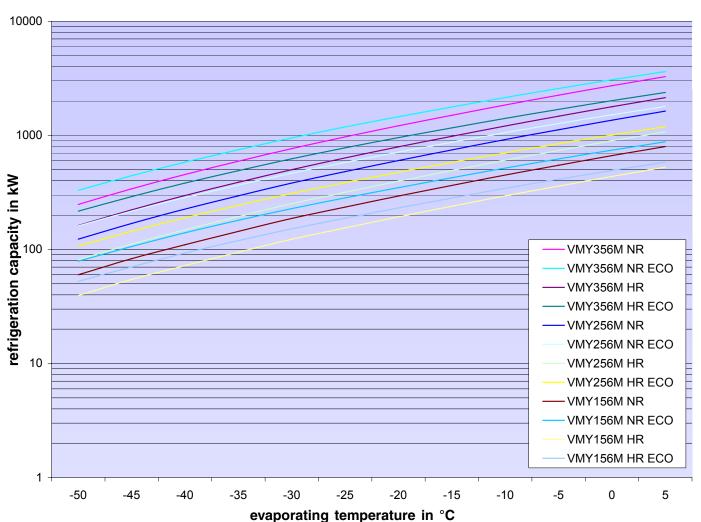
Picture 4: R717 2°C/+37°C / VMY 256 MHR driven via frequency converter

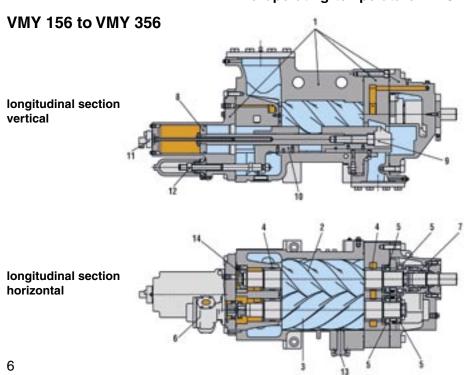


#### VMY .56 a large number of refrigerants can be used:

Refrigerants free from halo: R 717 (NH<sub>3</sub>), methane, ethane, propane, butane, propene. Halo carbons: R 22, R 134a, R 507, R 404a

## Performance data NH<sub>3</sub>



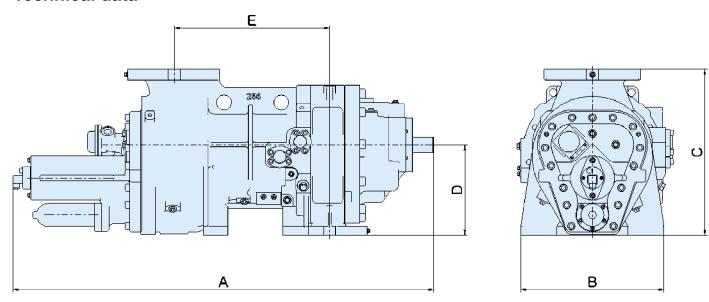


- 1 housing
- 2 male rotor
- 3 female rotor
- 4 radial bearing
- 5 axial bearing
- 6 oil pump
- 7 mechanical seal
- 8 hydraulic piston capacity control
- 9 slide valve
- 10 V<sub>I</sub>-slide
- 11 transsonar displacement sensor
- 12 V<sub>I</sub>-control
- 13 ECO-connection
- 14 balance piston



**VMY .56** is available in 3 sizes. Alternative use of the male or female rotor drive makes it possible to achieve 6 different intake volumes.

### **Technical data**



			VMY 156 M		VMY 256 M		VMY 356 M		
			HR	NR	HR	NR	HR	NR	
L/D		-	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	
Intake volume 3000 RPM		m³/h	444	678	911	1378	1809	2708	
Α		mm	1160		1395		1730		
В		mm	390		475		560		
С		mm	445		550		645		
D		mm	250		300		355		
E		mm	420		516		648		
Flange	Nominal width	th mm / inc 100 / 4		) / 4	150 / 6		200 / 8		
gas-intake	Pressure range	bar g	40		40		40		
Flange gas-discharge	Nominal width	mm / inc	50 / 2		100 / 4		100 / 4		
	Pressure range	bar g	40		40		40		
V <sub>i</sub> - control		-	2,2 - 5,0 (continuously adjustable)						
Weight		kg	370		660		1100		

All dimensions for information only and without responsibility!

Subject to technical changes!

HR = male rotor, NR = female rotor

# A good address, everywhere

# Federal Republic of Germany

Aerzener Maschinenfabrik GmbH · Reherweg 28 **31855 Aerzen** / Germany Tel. + 49 51 54 8 10 Fax + 49 51 54 8 11 91

Vertriebsbüro Nord Weißer Kamp 23 **29683 Bad Fallingbostel** Germany Tel. + 49 51 62 98 13-0 Fax + 49 51 62 98 13 20

Vertriebsbüro Ost Klosterstraße 8-9, 13581 Berlin / Germany Tel. + 49 3036 75 84-6 Fax + 49 3036 75 84 80

Außenstelle Taucha: August-Bebel-Str. 13c **04425 Taucha** / Germany Tel. + 49 34 29 81 46 86 Fax + 49 34 29 81 46 87

Vertriebsbüro Mitte Erfurter Straße 2 63796 Kahl / Germany Tel. + 49 61 88 91 04-0 Fax + 49 61 88 91 04 20

Vertriebsbüro Süd Föhrenweg 1 **89275 Elchingen** / Germany Tel. + 49 73 08 96 08-0 Fax + 49 73 08 96 08 20

Vertriebsbüro West Taubenstraße 12 **42551 Velbert** / Germany Tel. + 49 20 51 98 54-0 Fax + 49 20 51 98 54 18

Außenstelle Nahlbach Meisenweg 13 66809 Nahlbach / Germany Tel. + 49 68 38 89 95 95 Fax + 49 68 38 98 58 78

#### **Europe**

Aerzen-France S.A.S. 10, Avenue Léon Harmel 92168 Antony Cedex France Tel. + 33 1-46 74 13 00 Fax + 33 1-46 66 00 61 for France, Algeria, Morocco and Tunesia Aerzen Machines Ltd. Aerzen House, Langston Road Loughton, Essex, IG 103 SL United Kingdom Tel. + 44 20 85 02 81 00

Aerzen Belgium NV Zone Guldendelle A. De Coninckstraat 11 **3070 Kortenberg** / Belgium Tel. + 32 2-7 57 22 78

Fax + 44 20 85 02 81 02

Tel. + 32 2-7 57 22 78 Fax + 32 2-7 57 22 83 for Belgium and Luxembourg

Aerzen Nederland B.V. Fotograaf 3 **6921 RR Duiven** The Netherlands Tel. + 31 26-311-26 41 Fax + 31 26-311-73 69

Aerzen Iberica S.A. c/Urogallo 13 **28946 Fuenlabrada** / Spain Tel. + 34 91-6 42 44 50 Fax + 34 91-6 42 29 03

Aerzen Iberica S.A. Rua: Sacadura Cabral, 216, 7° B **2765-349 S. João do Estoril** Portugal Tel. + 35 12 14 68 24 66 Fax + 35 12 14 68 24 67

Aerzen Svenska AB Östra Bangatan 20 **19560 Arlandastad** Sweden Tel. + 46 8-59 12 21 90 Fax + 46 8-59 11 72 09

Aerzen Finland Oy AB Teollisuustie 15 **02880 Veikkola** / Finland Tel. + 35 89 - 8 19 47 20 Fax + 35 89-4 77 22 25

Bran & Luebbe AS Sandviksveien 22 1363 Høvik / Norway Tel. + 47 67 83 26 50 Fax + 47 67 83 26 51 for Norway and Iceland

Aerzen Svenska AB Nakskovvej 28 **2500 Valby** / Denmark Tel. + 45 36 16 40 48 Fax + 45 36 16 40 48

Aerzen Austria Handelsges. m.b.H. Gewerbepark Tresdorf II/1 2111 Tresdorf / Austria Tel. + 43 22 62 7 43 88 Fax + 43 22 62 7 43 99 Aerzen (Schweiz) AG Zürcherstrasse 300 **8500 Frauenfeld** Switzerland Tel. + 41 52-7 25 00 60 Fax + 41 52-7 25 00 66 for Switzerland and Liechtenstein

Aerzen Italia SRL Via Vittor Pisani, 28 **20124 Milano** / Italy Tel. + 39 02-67 07 52 77 Fax + 39 02-67 07 50 03

MANGRINOX S.A. 14, Grevenon Str. **11855 Athens** / Greece Tel. + 30 210-3 42 32 01-3 Fax + 30 210-3 45 97 67

Aerzen Makine Sanayi Ve Ticaret Ltd. Sti. Yukarı Dudullu Bostancı Yolu Cad. Keyap Sitesi A-2 Blok No:12 **34775 Ümraniye - Istanbul** Turkey

Tel. + 90 420 00 32 Fax + 90 420 00 79

Aerzen Polska S.A. UI. Marconich 9/17 **02-954 Warszawa** / Poland Tel. + 48 22 642 29 09 Fax + 48 22 642 33 08

Aerzen Slovakia S.R.O. Mariánska 17 **90031 Stupava** / Slowakia Tel. + 42 12 65 93 46 94 Fax + 42 12 65 45 71 01

Aerzen Hungária Kft. Bécsi ùt 52.III./4. **1036 Budapest** / Hungary Tel. + 36 14 39 22 00 Fax + 36 14 39 19 22

Aerzen Cz s.r.o. Namesti TGM 729/7 **69002 Breclav** Czech Republic Tel. + 42 05 19 32 66 57 Fax + 42 05 19 32 66 58

HAFI Engineering & Consulting Gesellschaft m.b.H.
Mühletorplatz 4-6
6800 Feldkirch / Austria
Tel. + 43 55 22-7 79 24-0
Fax + 43 55 22-7 49 38
for the remaining countries in
Eastern Europe

#### Brasil, Mexico, USA, Canada and Asia

Aerzen do Brasil Ltda. Rua Howard Archibaldi Acheson Jr. N° 615 Jardim da Glória, Cep 06711 **280 Cotia, SP** / Brasil Tel. + 55 11-46 12 40 21 Fax + 55 11-46 12 02 32

Av. San Rafael 31
Fraccionamiento Industrial
Lerma
Lerma 52000 Estado de

Aerzen México

**Lerma 52000 Estado de México (Toluca)** / México
Tel. + 52 72 82 82 55 08
Fax + 52 72 82 82 51 97

Aerzen USA Corporation 645 Sands Court Coatesville, PA 19320/USA Tel. + 1 610-3 80 02 44 Fax + 1 610-3 80 02 78

Aerzen Canada Blowers Compressors Inc. 1995 Montée Labossière **Vaudreuil, Quebec J7V8P2** Canada Tel. + 1 450-4 24-39 66 Fax + 1 450-4 24-39 85

Aerzen Asia Pte. Ltd. 38 Woodlands Industrial Park E1 **#04-01 Singapore 757700** Tel. + 65 6254 5080 Fax + 65 6254 6935

Aerzen International Trading (Shanghai) Co. Ltd. No. 519 Tong Li Road Jiu Ting Town Song Jiang District 201615 Shanghai / P.R.China Tel. + 86 21 5109 7767 Fax + 86 21 5109 7768

Aerzen Machines (India) Private Limited 301-1 A Square Building 82-Urmi Society Productivity Road **Vadodara - 390007** / India Tel. + 91 265 2324306 Tel. & Fax + 91 265 2324307

We would be pleased to provide the addresses of our representatives in the remaining continents, upon request.



# **Aerzener Maschinenfabrik GmbH**

Reherweg 28  $\cdot$  31855 Aerzen / Germany – P.O. Box 1163  $\cdot$  31849 Aerzen / Germany Phone + 49 51 54 / 8 10  $\cdot$  Fax + 49 51 54 / 8 11 91  $\cdot$  www.aerzen.com  $\cdot$  info@aerzener.de